

Poland-Chorzów: Refuse and waste related services

OJ S 130/2013 06/07/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Miasta Chorzów Biuro Zamówień Publicznych

Postal address: Rynek 1

Town: Chorzów

Postal code: 41-500

Country: Poland

For the attention of: Helena Malik

E-mail: bzp@chorzow.eu

Telephone: +48 322411261-355

Fax: +48 322417458

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.chorzow.eu**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Świadczenie usług odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych powstających nanieruchomościach na terenie Miasta Chorzów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Chorzów.

NUTS code PL22A Katowicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiot zamówienia.

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług odbioru i zagospodarowania wszystkich odpadówkomunalnych stałych powstających na nieruchomościach zamieszkałych i niezamieszkałych na terenie MiastaChorzów, których rodzaje wraz z kodami odpadów

stanowią załącznik I do SIWZ.

Wykonawca ponosi całkowite koszty związane z transportem, odbiorem i zagospodarowaniem odpadów oraz wszelkie pozostałe koszty związane z realizacją zamówienia. Ponadto w kosztach uwzględnia się również opłatę za umieszczenie odpadów na składowisku, tzw. Opłatę marszałkowską dla masy odpadów, których unieszkodliwienie przez składowanie będzie konieczne podczas zagospodarowania odpadów odebranych przez Wykonawcę.

2. Organizacja przedmiotu zamówienia.

Przedmiot zamówienia będzie realizowany poprzez organizację selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Zbiórka odpadów komunalnych bezpośrednio z nieruchomości (za wyjątkiem odpadów wymienionych w pkt. 2.6. niniejszego punktu, których odbiór do utylizacji odbywa się wyłącznie ze wskazanych aptek) odbywać się będzie z podziałem na:

- 2.1. niesegregowane zmieszane odpady komunalne,
- 2.2. odpady komunalne ulegające biodegradacji (bioodpady),
- 2.3. odpady zielone powstające z pielęgnacji zieleni i terenów zielonych,
- 2.4. odpady zbierane w punktach segregacyjnych (tzw. gniazdach) rozmieszczonych na terenie miasta,
- 2.5. odpady komunalne wielkogabarytowe – tj. m.in.: stare meble, wózki dziecięce, sprzęt gospodarstwa domowego, deski, materace itp.,
- 2.6. leki – ze wskazanych Aptek, których wykaz stanowi Załącznik G do SIWZ i znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miasta,
- 2.7. odpady z cementarzy, w tym szkło zbierane selektywnie,
- 2.8. odpady niebezpieczne,
- 2.9. zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- 2.10. odpady remontowo-budowlane.

3. Orientacyjne dane dotyczące ilości odpadów komunalnych generowanych na terenie miasta
Łącznie 52 836,15 Mg/rok

4. Charakterystyka Miasta Chorzów:

- 4.1. Powierzchnia miasta: 33,5 km².
- 4.2. Ludność: 106 893 (stan na sierpień 2012 r.).
- 4.3. Gęstość zaludnienia: 3190,8 osób/km².
- 4.4. Długość granic: ok. 39 km.
- 4.5. Rozciągłość w kierunku południkowym: 11,5 km.
- 4.6. Rozciągłość w kierunku równoleżnikowym: 6,5 km.
- 4.7. Użytki „zielone” : 1573,4 ha (w tym Park Śląski: 527,1 ha, ogrody działkowe: 201,99 ha i pozostałe)
- 4.8. 60% posesji posiada utrudniony dostęp (klatki schodowe + kod dostępu, nieutwardzona powierzchnia).
- 4.9. Średnia długość wytaczania pojemników około 20 m.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia.

II.1.5. CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90511000 Refuse collection services, 90513100 Household-refuse disposal services, 90513200 Urban solid-refuse disposal services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. cena. Weighting 70

2. Poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia dla: papieru, metalu, tworzywa sztucznego, szkła.. Weighting 10

3. Poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia dla innych niż niebezpieczne odpadówbudowlanych i rozbiórkowych. Weighting 10

4. Poziom ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania w stosunku do masy odpadów wytworzonych w 1995r... Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

RZP.271.249.2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 52-085506](#) of 14.3.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 79-131837](#) of 23.4.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 66-109580](#) of 4.4.2013

Section V: Award of contract

Contract No: RZP.271.249.2013

Lot title: Świadczenie usług odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych stałych powstających nanieruchomościach na terenie Miasta Chorzów.

V.1. Date of conclusion of the contract

21.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Techniki Sanitarnej ALBA Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Bytkowska 15

Town: Chorzów

Postal code: 41-503
Country: Poland
E-mail: sekretariat.alba-pts@alba.com.pl
Telephone: +48 322495680
Fax: +48 322414266
Internet address: www.alba.com.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 34 078 533,40 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 26 553 544,96 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Informacje ogólne.

Środki ochron prawnej są unormowane w Dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych.

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy.

2. Odwołanie.

a) Odwołanie wnosi się w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w ciągu 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 Ustawy (czyli faksem, lub drogą elektroniczną), albo w terminie 15

dni –jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do jego wniesienia.

c) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

d) Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

3. Skarga do sądu.

Skarga do sądu na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej przysługuje stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego. Szczegółowo kwestie dotyczące skargi do sądu uregulowane zostały w art. 198a-198g Ustawy.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

4.7.2013